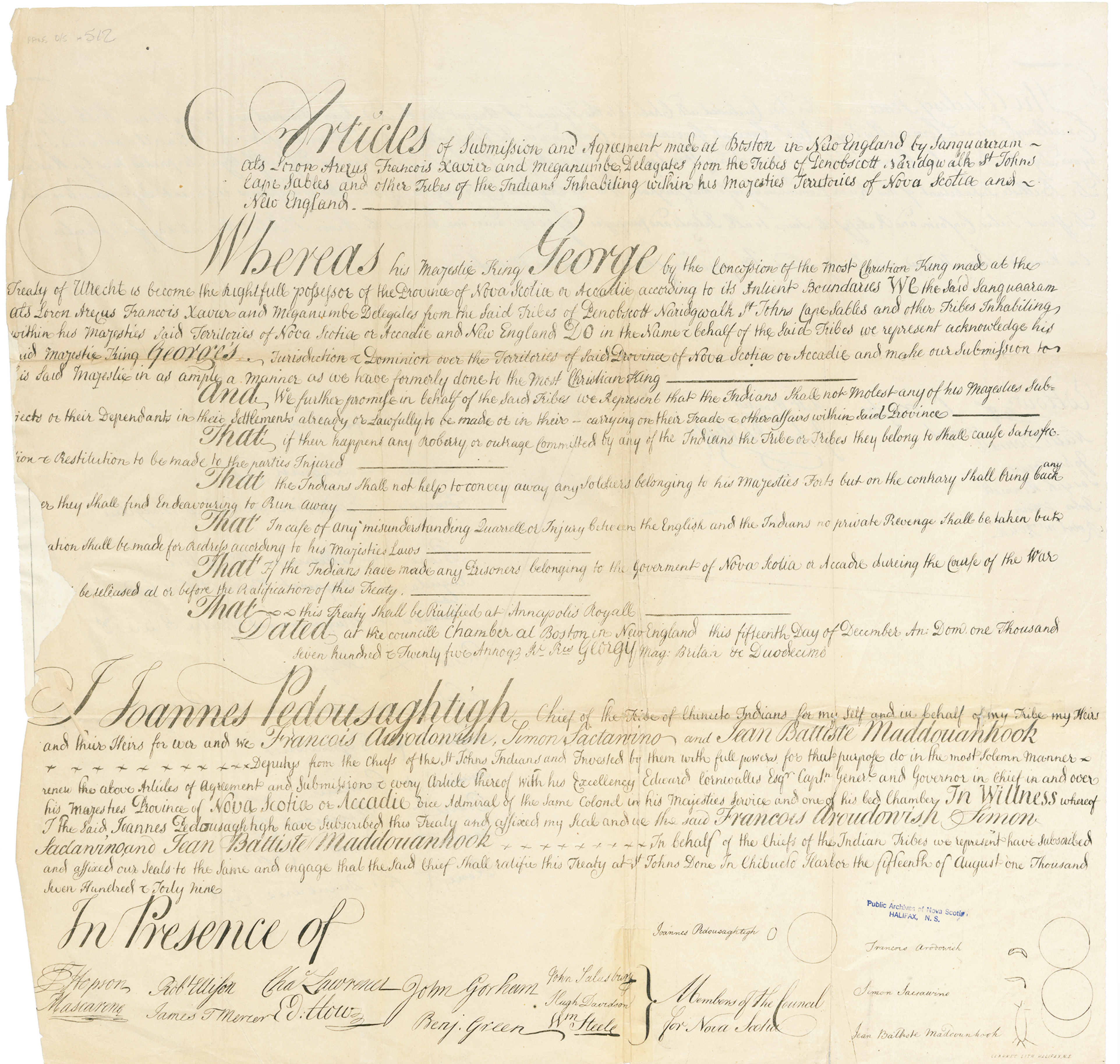


# TREATIES

Treaties are formal agreements made between two governing bodies in reference to peace, alliance, commerce, and relations. The treaties from the ancestral lands of the Wabanaki People are the oldest and strongest in all of Canada because in these treaties lands were never surrendered. The Wabanaki are the title holders of their land.

"A series of treaties known as the Peace and Friendship Treaties were signed between the British Crown and the

*Mi'kmaq, Maliseet and Passamaquoddy between 1725 and 1779. These treaties were concluded in an effort to encourage military alliances with the First Nations and to encourage cooperation in what are today the Maritime Provinces and the Gaspé region of Québec. The Peace and Friendship Treaties are unique in Canada in that they predate Confederation and were negotiated by the Crown in an attempt to solidify relationships with Aboriginal groups. These treaties did not require Aboriginal communities to surrender any rights to lands and resources".*



Reproduction of the 1749 Renewal at Chebucto of the Treaty of 1725. Date 1749. Photograph courtesy of the Nova Scotia Archives, reference no.: Peace and Friendship Treaties Nova Scotia Archives O/S No. 512.  
 Reproduction du renouvellement de 1749 à Chebucto du Traité de 1725. Date : 1749. Photo gracieuseté de Nova Scotia Archives, numéro de référence : Peace and Friendship Treaties Nova Scotia Archives O/S No. 512.

These treaties recognize and confirm that the Wabanaki are the original inhabitants having longstanding occupancy and use of the land and that the Wabanaki have rights that need to be recognized and honoured. The Wabanaki continue to hunt, trap and fish on ancestral lands according to customs, practices and traditions of the distinctive culture of the Wabanaki.

# TRAITÉS

Un traité est un accord formel conclu entre deux organes directeurs sur des questions de paix, d'alliance, de commerce et de relations. Les traités dans les terres ancestrales des peuples abénaquis sont les plus anciens et les plus solides au Canada parce qu'ils ne contiennent aucune cession de terre. Les Abénaquis sont les détenteurs des titres sur leurs terres.

« Une série de traités, appelés traités de paix et d'amitié, ont été signés entre la Couronne britannique et les Mi'kmaq, les Malécites et les Passamaquoddy entre 1725 et 1779. Ces traités ont été conclus afin d'encourager l'établissement d'alliances militaires avec les Premières Nations et de favoriser la coopération dans ce qui constitue aujourd'hui les Maritimes et la Gaspésie. Les traités de paix et d'amitié sont uniques au Canada, car ils ont vu le jour avant la Confédération et ont été négociés par la Couronne en vue de consolider les relations avec les groupes autochtones. Ces traités n'exigeaient pas que les collectivités autochtones renoncent à leurs droits sur les terres et les ressources. »

Les traités en question reconnaissent et confirment que les Abénaquis sont les premiers habitants des terres, qu'ils les occupent et les utilisent de longue date et qu'ils possèdent des droits qu'il importe de reconnaître et d'honorer. Les Abénaquis continuent de chasser, piéger et pêcher sur leurs terres ancestrales, selon leurs propres coutumes, pratiques et traditions culturelles distinctives.